

- Instrucciones:
- a) Duración: 1 hora
 - b) Puntuación: hasta 10 puntos
 - c) Se deberá realizar una traducción sin diccionario del texto propuesto, que no tendrá que ser necesariamente una traducción literal del mismo. El texto en castellano deberá respetar las normas formales de este idioma.

Fermeture des restaurants : les livraisons de repas en forte hausse, comme la pollution qui va avec

La pandémie et les restrictions, ainsi que l'imposition de la vente à emporter comme seule alternative pour les restaurants, ont provoqué une forte augmentation des commandes de repas en livraison. En ce début d'année 2021, les livraisons de repas ont augmenté de 25%. Dans ce contexte, les politiques d'interdiction du plastique à usage unique suffisent-elles pour faire face à la pollution supplémentaire générée par cette explosion du secteur de la livraison de repas ? Selon les chiffres, la tendance mondiale de la livraison de repas est à la hausse et cela devrait se poursuivre dans les années suivantes. Non seulement le recours aux repas livrés augmente chez les habitués, mais les personnes découvrant ce type de service sont aussi de plus en plus nombreuses. Si les livraisons de nourriture en ligne continuent à augmenter dans les années à venir, l'utilisation de ces emballages à usage unique va elle aussi exploser. Malgré l'utilisation d'emballages en papier ou carton, les menus avec hamburgers seraient les repas à emporter les plus polluants, générant 0,29 kg de CO₂. Cependant, il faudrait préciser que les sacs en plastique créent généralement plus de déchets et sont plus toxiques pour l'environnement que les sacs en papier. Produire moins d'emballages, même s'ils sont en plastique, est la clé d'une réduction significative des émissions. Refuser les emballages lorsque cela est possible ou choisir des options plus respectueuses de l'environnement contribuera également à réduire les émissions liées aux emballages à usage unique.

France Soir, 20 janvier 2021 (texte adapté)